機器齊備　字粒俱新
排版雅觀　印刷精良
取價低廉　交件迅速
僑胞惠顧　無任歡迎

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
奉寄即當閱取蒙如備印本樣圖章
電話五五七五　得技利市

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹　芳翰林　棠立林　人理司

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
華埠　雲高
鋪在國民党總支部樓下

ECZEMA
KLEEREX Heals Psoriasis etc.
奇利力士藥膏耑治天泡瘡・發癢・酒刺・金錢癬・赤斑・大膿泡・及其他皮膚病：神效非常：
每盒五毛、一元、不等
總代理中華藥房
外埠寄費貴客自理

餅家　怡香
中秋月餅
YEE HONG BAKERY
256 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 1103

本號經營餅食生意，三載有奇。目的志在推銷生意。所製各種大小餅食。糕餡香甜　洵堪適口　久爲僑胞所讚許。現中秋節期將屆　所製中秋月餅。尤爲特色。今特再爲廣告。如蒙僑胞賜顧。本主人厚禮歡迎。

中秋月餅價目
加大雙面冶蓉一元　足斤椰絲蛋黃五毛
加大金腿蛋黃八毛　足斤豈蓉蛋黃五毛
加大蓮蓉蛋黃八毛　足斤什錦鹹肉四毛
加大冶蓉蛋黃八毛　足斤五仁甜肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大棗泥肉月六毛　足斤豈沙肉月三毛
加大金堯肉月六毛　足斤豈蓉肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　佛公餅仔每打毛半
加大鴨腿肉月六毛　鯉魚餅仔每打毛半
加大蠔豉肉月六毛　五彩猪籠每只五仙

試嘗方知
凡嘗過急必連那卑酒之人。卽會向別人贊頌其好處。謂其濃旨的風味與純良而有体的本質。都不一而足。因之買急必連那卑酒者遂與日而俱增。
CAPILANO BREWING CO., LIMITED
VANCOUVER, B.C.
Capilano
PRICE, PER DOZEN $1.50 With Return of Empties
BEER
PHONE SEYMOUR 3277 For Prompt FREE Delivery
(此告白非本省酒局或省政府登載者)

▲廣東各屬二▼

爭田水互毆斃一命

台山專函　縣屬海晏區朱屋鄉鄉民朱甲　朱乙　係同族兄弟　均以農爲業　平日積不相能　七月十三日　甲因往田中灌漑　偶在田中之水道汲水　是時適乙亦到汲水　兩人不知如何　發牛口角　兩不相讓　勢殊劇烈　乙忽舉起犂鋤　向甲迎頭擊去　當堂被擊破頭顱　血如泉湧　暈倒地上　乙見已肇事　正擬奔足狂奔　時適爲數鄉人瞥見　以乙逞兇傷人　乃協同趨前將乙執住　一面飭人往甲家報告　旋由其家人馳至　將甲扛返家中療治　奈因傷過重　行不數步　卽爾斃命　其家屬乃要求乙方補回撫恤費一千元　另喪葬費等項　否則訴諸法律　乙亦自知理屈　惟以欵鉅難籌　懇予酌減　其戚友亦出而調解　雙方尚在協議中云

九區專署新委職員

瓊山第九區行政督察專員公署　自去年拾月間　奉令組織成立後　旋又奉中央電令　於七月一日改組　並准增設貳科　以昭劃壹　該署奉令　昨經遵令依期改組完竣　茲將原任及新委各職員姓名　分別探錄于後　秘書王雨若　原任　第一科長　李鼎　原任第二科長　第二科長趙杉林（原任第壹科長）第三科長黃少懷（原任視察員）第四科長占國銑（新委）視察員張可羣（原任）技士黃朝平（原任）鄧思曉（新委）第壹科員王立經（原任署員）第貳科員黃思曉　原任署員　第三科員陳誼　原任署員　縣研究員此次改組編制免設外　其餘審判員及事務員僱員等　均仍舊任用　不另改委云（後○代長字）

北門街馬路已築竣

潮陽訊　縣○繆任仁　以東路省道幹線　經過潮陽邑之西北門　而附城之南中馬路　係由縣府直達隆津　其至海門之潮海公路　則銜接於隆津　惟限於北門街尚未拆建馬路　至南中馬路不能與省道銜接　爲力求交通便利起見　特闢築北門街馬路　並早經繪具圖則等　呈奉建設廳核准　於本年元旦拆卸　建築馬路　現該路路面溝渠　溝邊石等　均已竣工　交通極形利便

行政會議日前開幕

陸豐訊　縣府昨十五日在縣立第壹小校召開行政會議　出席者有歐縣○縣府秘書各科科○承審員　地稅督征員各聯鄉辦事處主任附城警察所○直屬區○及各鄉鎮○　中小學校校○救濟院長　邑教育會主席民教育館長電話局長林塲主任修志館長商會主席倉管委會主席團董會籌備處　保安廿六大隊長經濟建設委會禁烟委員會新運會防空會紳耆暨各界來賓代表等七拾四人　主席縣長歐汝鈞　提案由邑鄉鎮儲粮倉之籌設案七宗　各鄉鎮造林事業之推進案九宗　織造廠陶瓷廠之籌辦案三宗　電話局痲瘋院之籌設案兩宗　曾及教育掃除文盲禁止家長縱放子弟逃學等案九宗　農林救濟事業案拾二宗　其他關于聰興應革案共拾三宗　下午六時討論

霍亂蔓延死亡人衆

海口訊　瓊崖數月前　發牛鼠疫流行　延至數邑之廣　死亡人數達五百以上　近壹星期來　又發生霍亂症　情形嚴重　迭記報載昨十三日記者特走訪臨時病院院○黃中業君　據談　此症初起　卽覺週身不自在　微冷　隨卽痾嘔　連痾二四次　則難起床　百分中醫愈成績　最高僅八十　最低亦有二三十　至臨時病院　已往兩日共收留醫者五拾七人　已死亡六人　醫愈出院者　只三人　外方傳息　連市郊染者人數在四百以上　死亡者決在百多人　卽棺木店售出之棺木　亦有壹百五拾餘具之多　市面狀態　異常蕭條　商民紛紛他遷　及返籍避難

警局禁妓河邊游泳

惠陽函　連日天氣酷暑　熱浪籠罩全城　每日晚膳後　一般游泳家　相率赴西湖各泳塲水浴　但大東門外上米街之外江南詞妓女　因不能入泳塲游泳　故壹般自命風流者輩　乘機携帶各妓女至對海水北鄉沙頭河邊　作臨時泳塲　致引動輕薄之徒　結隊往觀　事爲警察局所聞　以該妓女等此種行爲　殊屬有傷風化　特於十六日由局令飭樂器工會　尅卽嚴予制止　以後南詞妓女　壹律不得在水北河頭水浴　如違究罰不貸　現該工會奉令後　卽通知各堂不准妓女赴浴

醫生鍾　寓賓來旅館二十二號房

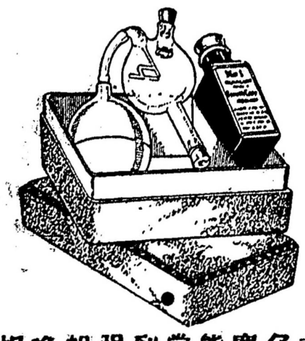
補品　王　腎中寶
發育不全者……注意
陽事不舉者……注意
舉而不堅者……注意
堅而不耐者……注意
△腎中寶確能治療
腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力
担保速效　每盒一元　半打五元五　一打十元
溫哥吧機靈堂廣告　代理處　廣萬生

特色　奇效　房中快樂水　每樽五毛
房中快樂水　馳名久已哉　非是車大炮　用過皆贊許
堅硬如鐵錐　久戰更興趣　完全係補品　益精兼補髓
◎用法單內詳明　注意不受C·O·D·
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

雲高　賓來旅館
華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六○
賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啟

雲高　和發餅店
華埠
WO FAT & CO.
90½ Pender Street E., Vancouver, B. C.
PHONE SEYMOUR 1712
本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎
▲茲將中秋月餅價列
加大環球蛋黃八毛　加大金堯肉月六毛
加大蓮蓉蛋黃八毛　加大鴨腿肉月六毛
加大金腿蛋黃八毛　加大棗泥肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛　加大蠔豉肉月六毛
加大蠔豉肉月六毛　加大挿燒肉月六毛
時色餳糖每只壹毛
中秋月餅
加大金堯肉月六毛　足斤五仁甜肉四毛
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰豈沙三毛
加大蠔豉肉月六毛　豈蓉肉月三毛
加大棗泥肉月六毛　佛公仔每打毛半
加大挿燒肉月六毛　大時果每只五仙
時色餳糖每只壹毛　五彩豬籠每只五仙

生隆棧參茸玉桂藥材
秘製經驗膏丹丸散
壯陽煖腎進少丸　每金紙　每瓶
益腎壯陽　每金紙
龜鹿滋陰丸　每瓶
補腎壯陽　每瓶
助始蚧大補丸　每瓶
夜夢遺精補心丸　每金紙
無夢滑精補腎丸　每金紙
專治久年虛弱丸　每金紙
小腸氣痛斷根丸　每瓶
心腹痛無價金丹　每瓶
能脇心胃痛藥水　每瓶
久咳傷症銅鈴丸　每金紙
化痰順氣止咳丸　每瓶
驚跌打迷魂丸　每瓶
跌打吊桑止痛膏　每張
各項丸散水能備錄　欲知其詳函索目錄
解毒元度每藥丸　每瓶
神効白濁藥水　每瓶
外射白濁止痛水　每瓶
五淋白濁止痛丸　每瓶
花柳角疥湯毒丸　每瓶
花柳角疥膏痛丸　每瓶
擅紅月要每炉丸　每瓶
皮膚濕毒止痒水　每瓶
跌打內臟濕毒丸　每瓶
梅科合數種子丸　每金紙
梅科壯元續嗣丸　每瓶
始創梅科阻孕丸　每金紙
刀傷止痛生肌水　每瓶
壯陽久戰遠少丸　每瓶
各項丸散水能備錄　欲知其詳函索目錄

▲代售西醫普市固立止扯氣斷根藥露
此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症

價目　全副器具連藥水共銀拾五元　不取器具獨用藥水銀五元五
或有僑胞時操瓦仔偶之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘強身健体不拘新舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統理內外全科花柳雜症
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Sey. 6923R

▲本報營業部啟事
本報兼接理各種印件：如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・券據・徵信錄・捐册・及・書籍等・名目太繁・恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造笠巴圖章：計價特別相宜：仰祈留心賜顧是荷：

遺精　雖是男子通病　其實最足傷身
若遷延不治　阻碍前程
危及生命　速服
天壽堂藥行
姑嫂丸　治婦女經病赤白不育
海狗鞭健腎丸　治男子腎亞腰痛第一　中外各埠均有代理　分行廣州市十八甫
雲埠代理　活生行　金利源
域埠　萬育堂　酒生源